

Dodatok č. 1
k Zmluve o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena
a prevzatí záväzku č. 286502741300/0099

č. 13/363/13/12400/003-ZoPz/ZBZ-VB

uzatvorenej podľa ustanovenia § 50a a nasl. a § 151n a nasl. v spojení s ustanovením § 531 a § 532 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „dodatok“) medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Sídlo: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava 1
Zastúpené: Milan Ftáčnik, primátor Hlavného mesta SR Bratislavy
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu: 25827813/7500
IČO: 603 481
DIČ: nie je platcom DPH

(ďalej len „budúci povinný z vecného bremena“)

a

Západoslovenská distribučná, a.s.

Sídlo: Čulenova 6, 816 47 Bratislava
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IČO: 36 361 518
DIČ: 2022189048
IČ DPH: SK2022189048
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 3879/B

Zastúpená na základe Plnomocenstva uvedeného v prílohe č. 1, ktoré tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy spoločnosťou :

Západoslovenská energetika a.s.

Sídlo: Čulenova 6, 816 47 Bratislava
Zastúpená: Ing. Peter Procházka – vedúci úseku správy energetických zariadení- na základe poverenia uvedeného v prílohe č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy
Ing. Miloš Karas – vedúci projektového inžinieringu – na základe poverenia uvedeného v prílohe č. 2, ktoré tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy

Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IČO: 35 823 551
IČ DPH: SK2020285256
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 2852/B
(ďalej len „budúci oprávnený z vecného bremena“ v príslušnom tvare)

a

Dalkia a.s.

Sídlo: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava
Zastúpená: Vincent Jean Pierre Barbier- predseda predstavenstva
Bankové spojenie:
Číslo bankového účtu

IČO: 35 702 257
IČ DPH: SK7020000097

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I oddiel: Sa, vložka číslo: 1188/B

(ďalej len „spoločnosť Dalkia“)

(ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivu „zmluvná strana“ v príslušnom tvare)

Článok I Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany uzatvorili dňa 08.08.2013 Zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena a prevzatí záväzku č. 286502741300/0099 (ďalej len „**zmluva**“ v príslušnom tvare), predmetom ktorej bolo určenie podmienok, za akých v budúcnosti uzatvoria zmluvu o zriadení vecného bremena a prevzatí záväzku na nehnuteľnostiach – pozemkoch v katastrálnom území Petržalka vo vlastníctve budúceho povinného z vecného bremena. Zmluva bola uzatvorená pre potreby získania povolenia v stavebnom konaní podľa príslušných ustanovení zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a zabezpečenie vecného bremena týkajúceho sa položenia VN káblových prípojok k stavbe – stavebné práce na 17 výhrevniach v k.ú. Petržalka, bližšie špecifikovaných v čl. I ods. 4 zmluvy.

Článok II Predmet dodatku

Zmluvné strany dohodli na tomto dodatku k zmluve:

1. Článok I ods. 4 zmluvy, na konci vety, sa dopĺňa nová veta tohto znenia:
„ Táto zmluva sa uzatvára aj pre účely vydania súhlasu k ohláseniu drobnej stavby príslušného stavebného úradu“.
2. V čl. III ods. 1 prvá veta - sa vypúšťa a nahrádza sa novým textom tohto znenia:
“Zmluvné strany sa zaväzujú, že v lehote do 31.12.2013 uzatvoria Zmluvu o zriadení vecného bremena s týmito podstatnými náležitosťami :“.
3. V čl. III ods. 5 sa vypúšťajú slová: „najneskôr však do 30 dní pred podaním návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia na VN prípojky“ a nahrádzajú sa novým textom tohto znenia:
„najneskôr do 30.11.2013“.
4. Ostatné znenie zmluvy zostáva nezmenené.

Článok III Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok sa vyhotovuje v 8-ich rovnopisoch s platnosťou originálu, z tohto 4 vyhotovenia pre budúceho povinného z vecného bremena, 2 vyhotovenia pre budúceho oprávneného z vecného bremena a 2 vyhotovenia pre spoločnosť Dalkia.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle budúceho povinného z vecného bremena podľa ustanovení § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s ustanovením

§ 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Zmluvné strany si dodatok prečítali, s jeho obsahom sa oboznámili a porozumeli mu, nemajú proti obsahu a forme žiadne námietky a výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa 13.09.2013

Bratislave, dňa 09.09.2013

Budúci povinný z vecného bremena:

Hlavné mesto SR Bratislava

Budúci oprávnený z vecného bremena:

Západoslovenská distribučná a.s. v.z.

Západoslovenská energetika, a.s.

na základe plnomocenstva

.....
Milan Ftáčnik v.r.
primátor

.....
Ing.Peter Procházka v.r.
Západoslovenská energetika, a.s.
na základe poverenia.

.....
Ing. Miloš Karas v.r.
Západoslovenská energetika, a.s.
na základe poverenia

V Bratislave, dňa 02.09.2013

Dalkia a.s.

.....
Vincent Jean Pierre Barbier v.r.
predseda predstavenstva